永發藥房

本藥房在[illegible]金門都板街門牌九百四十三號開張包醫花柳奇難雜症內外科不論遠年近日之症定能包醫全愈自製應驗膏丹丸散中西藥材參茸玉桂發客外埠諸君雖來就診者可將該症詳細列明付來取葯定當從速訂葯付上俾患症者早得全愈焉

醫生劉小初謹啓

〇補腦壯神丸	每罇五元
〇壯陽長大丸	每罇五元
〇腎虧補血丸	每罇五元
〇內傷吐血丸	每罇五元
〇風濕骨痛丸	每罇式元
〇拔毒生肌膏	每盒式元
〇脚氣腫痛丸	每罇五元
〇花柳除毒丸	每罇五元
〇花柳疔毒丸	每罇五元
〇立止肚痛丸	每罇二元
〇立止心痛丸	每罇二元
〇立止勾虫丸	每罇二元
〇哮喘蝦氣丸	每罇二元
〇開胃化滯丸	每罇二元
〇止流虛濁丸	每罇五元
〇眼科萬應丸	每罇二元
〇婦科調經丸	每個一元
〇立止發冷丸	每罇二元
〇撞紅消毒丸	每罇二元
〇補腎壯陽丸	每罇五元
〇參茸壯血丸	每罇五元
〇夜夢遺精丸	每罇五元
〇化痰止咳丸	每罇二元
〇皮膚止癢膏	每盒貳元
〇拔毒痔漏膏	每盒二元
〇花柳白濁丸	每罇二元
〇花柳骨痛丸	每罇五元
〇花柳解毒散	每料五元
〇立止頭痛丸	每罇二元
〇立止暈眩丸	每罇二元
〇大便下血丸	每罇二元
〇小腸氣痛丸	每罇二元
〇斷根臭狐丸	每罇二元
〇跌打刀傷散	每盒五元
〇萬應膏藥	每張五毛
〇參茸戒煙丸	每罇二元
〇立止鼻血丸	每罇二元
〇人參大蛤蚧茶	每包二元

〇人參十全大補茶一包二元
〇雙料牛補消茶一包一元正
〇廿年舊清遠茶一磅一元
〇人參鹿茸大補茶二元
〇參茸武溪茶一包二元
〇參茸補血氣浸酒葯料十元

丸散太多不能盡錄倘各梓里惠顧請向近埠之信局或銀行買戻照西字付來無悞 付葯郵費買者自理

▲名醫妙葯 立見全愈

啓者弟前染腎虧之症四肢無力腰刺頭暈雙耳常鳴夜多小便久流虛濁陽事不舉食不消化每服中西之藥並無功效後買永發藥局腎虧補血丸一罇服之今已病症全愈弟感其再生之恩無以爲報謹字數言登報俾有病者知所問津焉

士加古埠新寧梅宗邦恭頌

▲醫花柳症 天下無雙

啓者予前染花柳白濁之症遍身疔毒遍身瘰痕四肢骨軟屢治未愈後付銀五元取永發葯局自製化毒丸壹罇服之果然應驗如神立刻全愈此乃天下無雙花柳靈丹也予感先生厚恩謹序數言介紹俾有疾者知所問津焉

古巴灣城新會蔣東生啓 〇代柳

壯陽長大丸 眞係有功效

劉小初先生惠鑒啓者余因先天不足向來身體多病自發身以來陽事不舉見色花謝夜夢遺精常流不止四肢無力行動爲艱形容枯槁屢服中西醫藥全無功效後到先生處方脉而先生着余取壯陽長大丸服之連服一樽今已病症全愈余多謝先生之恩故爲之介紹俾染疾者知所問津焉

金山大埠新甯黃飛虎頌

▲通信住址▼

WING FAT
543 Grant Avenue
San Francisco, Cal.

新到

歐美厨書每册四元半 黃軫章
麻雀製造法每册 元

（厨書之特色）

除軫章所考究著作外并參酌多數著名庖人兼搜羅各國厨書如英、美、德、法、意、中、日、俄、瑞典、猶太、愛爾蘭、西班牙、荷蘭等國、共卅餘家編纂而成統計二千餘欵內指明製罐頭糖菓瓜菜菓醬火腿菓酒車酒病人餐以及九厨夫所應製者無不備錄兼印有圖畫餐單欵式厨工企樓搭船車種種問答并將油糖酒米什貨肉品魚禽菜蔬等名目用華英文錄出俾初學者易於研究稍曉華英文者閱之莫不了然

本藥房專售各種書籍丸散膏丹什貨俱全

中西藥房啓

Jong Sai Co. 935 Stockton St. San Francisco Cal.

廣東客棧廣告

CANTON ROOMS
545 Johnson St. Telephone 631
Victoria B. C.

本棧設在域多利轉臣街門牌五四五号二樓三樓開張一特用上等家私床毡被褥一一皆新地方雅潔電灯輝煌樓房和暖極合衛生利便同胞招呼妥當如蒙不棄盍歸乎來本主人歡迎歡迎

司理人李汝晃啓

恒恒 恒恒 照記 利

HUNG LEE & CO.
Po. BoX 1416 61 Pender St. E.
Phone Sey. 4053
Vancouver, B. C.

本店專辦唐山油糖茶米京菓海味食品及各什貨俱全并有鮮金豬牛肉豬肉牛什四時瓜菜各樣罐頭等項發客刻以自象米豬宰製風腸臘味其味香甜適口大爲顧客讚美如蒙光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰 諸君留心焉

▲喊線詩磨四〇五三

司理人鄭華照謹啓

云哥 永安藥房 華埠

WING ON CO.
32 Pender St. W. Phone. Sey 2404
VANCOUVER, B. C.

本藥房發售祖國各省正地道藥材參茸玉桂牛草葯料馳名膏丹丸散特聘名師加工泡製熟藥貨眞價實童叟無欺貴客光顧毋任歡迎

▲舖在片打西街門牌三十二號
▲電話（詩磨）二四零四

司事人葉君邦 葉仲廉 楊金樹仝啓

牛肉衛生酒

道與解愁尋推美酒壯筋活絡亦酒之功古人謂酒爲天之美祿良有以也本主人紹杜康之妙法巧造香醪和以太牢之肉液滋補合宜使人飲之醉而神愉醒而得益舒暢快樂體魄康强此所以本藥房牛肉衛生酒爲當世劉伶所推重也此酒一兩合以二兩牛肉之汁故飲酒一兩即有兼食二兩牛肉之功也以缺質補葯妙法泡製氣味醇香全無辛燥之弊順喉適口兼有利腹之能誠與他家葯酒大不相同也 諸尊賜顧請認明五洲大藥房牛肉衛生酒方是上等美味有益之酒也

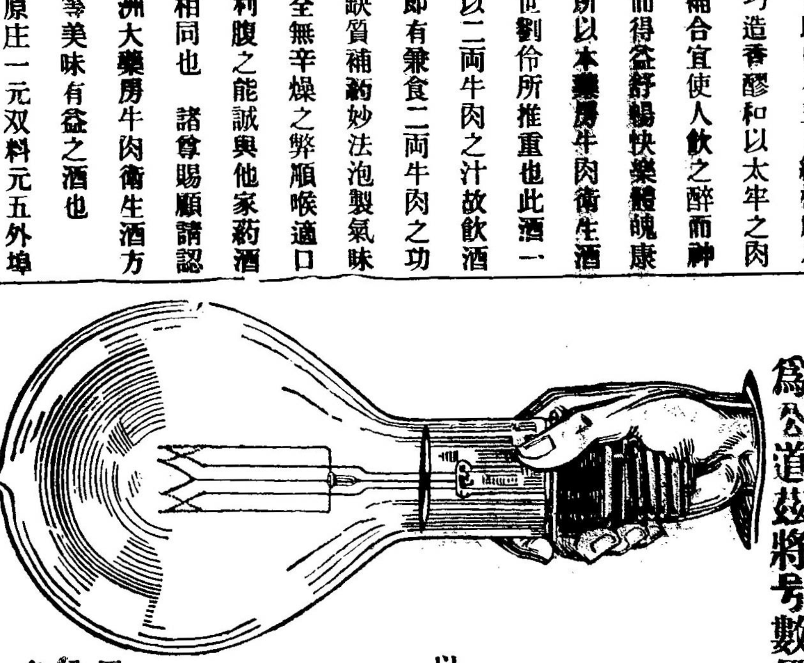
每罇原庄一元双料元五外埠惠購即日付寄車費貴客自理

雲高嗶五洲大藥房發行

ENG CHOW Co, 104 Pender St. E. VANCOUVER, B.C

雲埠五洲大藥房

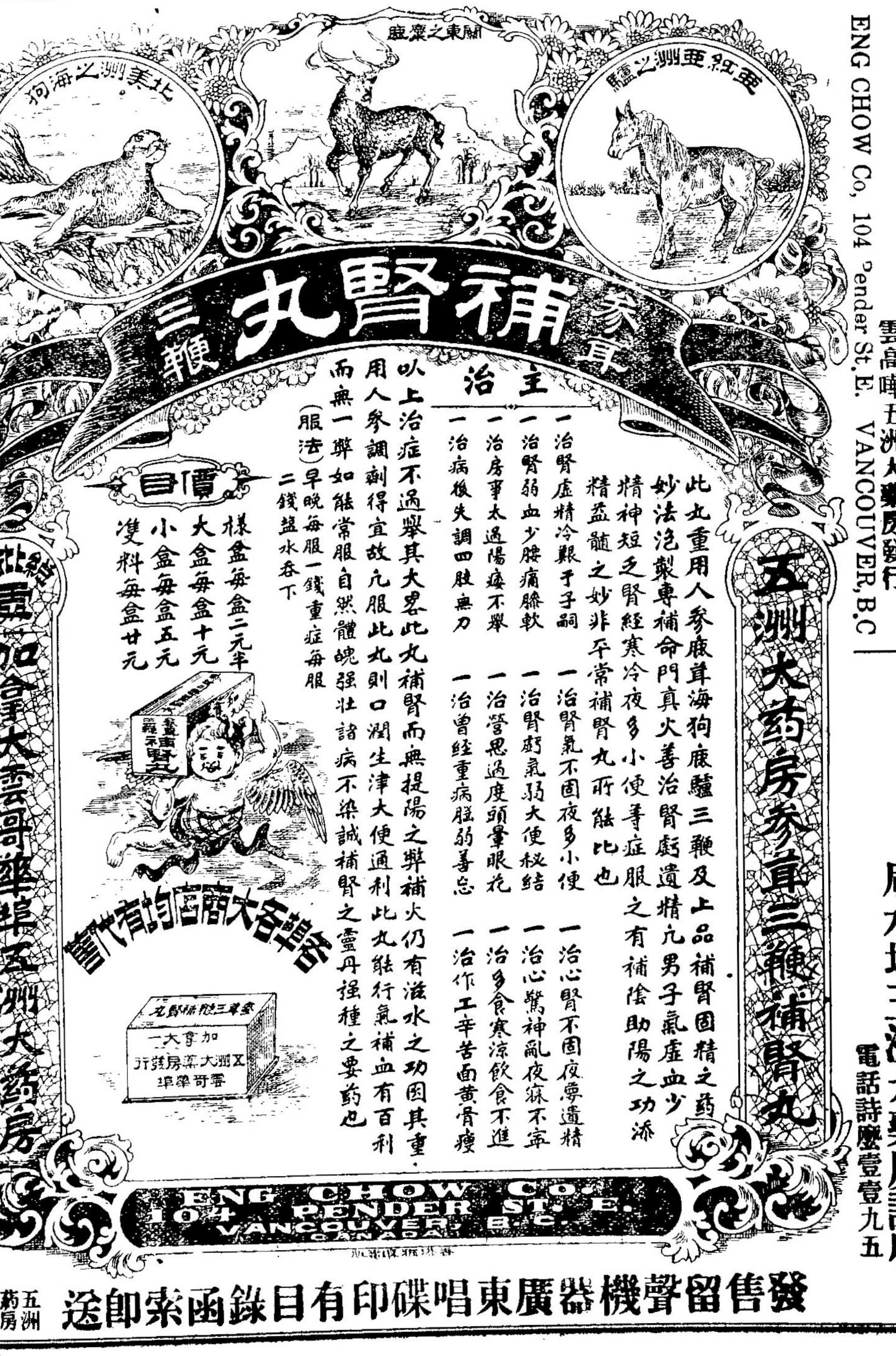
新到花旗白光電燈胆其燃心堅固耐用確與別家不同價錢較他家更爲公道茲將号數價錢開列于下



另數	每支價銀
十号	三毛五仙
十五号	三毛五仙
廿五号	三毛五仙
四十号	三毛五仙
五十号	三毛五仙
以上買三支價銀壹元	
六十号	四毛
七十五号	七毛五
一百号	一元一五
百五十号	一元七五
二百号	二元三五
三百号	三元四五

四百号至一千号另訂
粉底不映眼每个加五仙
多購批發價銀另議

咸水埠五洲大藥房謹啓
電話詩麼壹壹九五


北美洲之海狗
關東之靈鹿
亞細亞洲之靈驢

參茸三鞭補腎丸

五洲大葯房參茸三鞭補腎丸

此丸重用人參鹿茸海狗鹿驢三鞭及上品補腎固精之葯妙法泡製專補命門真火善治腎虧遺精凡男子氣虛血少精神短乏腎經寒冷夜多小便等症服之有補陰助陽之功添精益髓之妙非平常補腎丸所能比也

主治

一治腎虛精冷艱于子嗣
一治腎弱血少腰痛膝軟
一治房事太過陽痿不舉
一治病後失調四肢無力
一治腎氣不固夜多小便
一治腎虧氣弱大便秘結
一治營思過度頭暈眼花
一治曾經重病脏弱善忘
一治心腎不固夜夢遺精
一治心驚神亂夜寐不寧
一治多食寒凉飲食不進
一治作工辛苦面黃骨瘦

以上治症不過舉其大畧此丸補腎而無提陽之弊補火仍有滋水之功因其重用人參調劑得宜故凡服此丸則口潤生津大便通利此丸能行氣補血有百利而無一弊如能常服自然體魄强壯諸病不染誠補腎之靈丹種之要葯也

（服法）早晚每服一錢重症每服二錢鹽水吞下

價目

樣盒每盒二元半
大盒每盒十元
小盒每盒五元
湊料每盒廿元

總批發處 加拿大雲哥華埠五洲大葯房

各埠各大商店均有代售

ENG CHOW CO.
104 PENDER ST. E.
VANCOUVER. B.C.
CANADA

發售留聲機器廣東唱碟印有目錄函索即送 五洲葯房